

Gerauer Rundblick

11. Jahrgang | KW 43

mein
süd hessen
Die Mitmachzeitung
am Wochenende!

30. Oktober 2021

WÖCHENTLICHE
GRATISZEITUNG

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH
Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88
www.dachdeckermeister-oehme.de
Dacharbeiten
Dachspenglerei
Flachdachsanierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus
Riesige Fliesenauswahl
Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 0 61 58 - 843 78
www.fliesen-boettiger.de

Marienhof
Catering
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden
Sie unter: www.metzgerei-marienhof.de
Made with ♥ by Marienhof

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Glücklos
Mathias Honsak möchte
mehr Tore schießen
Seite 4

Interessiert
Mit der Draisine erkundet der
OWK den Kunstpfad
Seite 5

Unwiederstehlich
Prinz Claudio sucht neue
Heimat mit Freigang
Seite 5

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
Infos zum
Kfz-Ankauf >>
bieten Sie hier Ihr Auto an

Gefahrstellen analysiert und entschärft

Sitzung der Unfallkommission des Kreises Groß-Gerau

Kreis Groß-Gerau – Die Unfallhäufungsstellen aus dem vergangenen Jahr betrachtete die Unfallkommission des Kreises Groß-Gerau - bestehend aus Vertreterinnen und Vertretern der Straßenverkehrsbehörde, Straßenbaubehörde und Polizei - in ihrer jüngsten Sitzung.

Eine Unfallhäufung liegt vor, wenn sich an Knotenpunkten oder auf Straßenabschnitten von maximal 300 Metern Länge mindestens fünf Unfälle eines Unfalltyps innerhalb eines Kalenderjahres oder mindestens drei Unfälle mit schwerem Personenschaden innerhalb eines Zeitraums von drei Jahren ereignet haben. Die Unfallkommission hat die Aufgabe, Unfallhäufungen zu erkennen, sie zu analysieren und Maßnahmen zu ihrer Beseitigung zu beschließen.

Bei der diesjährigen Sitzung wurde unter anderem der Bereich um das alte Rathaus in Trebur-Geinsheim thematisiert. Im Jahr 2020 ereigneten sich dort zehn Unfälle. Viele der Unfälle sind auf die hohe Anzahl an Schwerlastverkehr in den engen Straßen zurückzuführen. Aus diesem Grund wurde die Verkehrsführung um das alte Rathaus bereits im April 2021 von der Gemeinde Trebur geändert und der Schwerlastverkehr anders



Goran Horvat auf Pixabay

geleitet. Diese Maßnahmen hatten bereits großen Erfolg und die Verkehrssituation hat sich erheblich verbessert.

Ein weiteres Thema war die Unfallhäufung am neu gebauten Kreisverkehr an der L 3094 zwischen Nauheim und Groß-Gerau. Hier gab es nach Fertigstellung des Kreisverkehrs gehäuft Unfälle, sogar mit Schwerverletzten. Aufgrund der häufigen und schweren Unfälle hat sich die Unfallkommission bereits 2020 an dem Kreisverkehr getroffen. Mängel an den dortigen Markierungen, Beschilderungen o. ä. konn-

ten jedoch nicht festgestellt werden, sodass davon auszugehen war, dass die Unfallhäufungen auf die neue und ungewohnte Verkehrsführung mit dem Kreisverkehr zurückzuführen waren. Mittlerweile hat sich die Situation auch tatsächlich beruhigt und es ist kein auffälliges Unfallgeschehen mehr zu verzeichnen. Die Situation wird weiter beobachtet.

Wiederkehrendes Thema waren auch die nach wie vor zahlreichen Wildunfälle im Kreis Groß-Gerau. Allein neun von insgesamt 17 Unfallhäufungsstellen waren im Jahr 2020 auf Wildunfälle

zurückzuführen. An den meisten Streckenabschnitten sind die zur Verfügung stehenden Maßnahmen, wie Geschwindigkeitsreduzierung und Anbringen von Schildern, erfolgt. Gänzlich vermeiden lassen sich Wildunfälle trotz derartiger Maßnahmen jedoch nicht. Daher wird in diesem Zusammenhang auch noch mal darauf hingewiesen, dass in Waldnähe, vor allem bei Dämmerung und bei Nacht, erhöhte Vorsicht geboten ist. Ebenso bei Streckenabschnitten, die mit dem Gefahrzeichen „Wildwechsel“ beschildert sind.

ggr

KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus unger

Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 • Tel. 06152-2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 • Tel. 06151-24222
www.kuechenhaus-unger.de
next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO

**Ihre Partnerin
für erfolgreiche
Werbung:**
**Angelika
Giesche**
061 55 / 877 45 45
Gerauer Rundblick

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
IMPLANTATE MIT
3D-PLANUNG
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

MULLER
OMNIBUSBETRIEB • REISEBÜRO
Telefon 06158/1885-0

Advent, Weihnachten und Silvester

03.12.-05.12.2021 **Advent in Erfurt** ab € 294,- p.P.
Lichterglanz in den Gassen, der Duft von gebrannten Mandeln und Maronen – und über all dem hebt sich das beeindruckende Ensemble des Mariendoms und St. Severi über der Stadt: Willkommen in Erfurt!

14.12.-16.12.2021 **Hafenweihnacht am Bodensee** ab € 249,- p.P.
Erleben Sie den Zauber der Weihnacht - heller Lichterglanz, einladendes Ambiente, sanfter Duft nach Zimt und Gewürzen! Friedrichshafen, Bregenz & Lindau erwarten Sie!

23.12.-27.12.2021 **Weihnachten in Villingen-Schwenningen** ab € 589,- p.P.
Freuen Sie sich auf festliche Tage im mittleren Schwarzwald mit Glühweinduft und viel Lichterglanz. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

29.12.-02.01.2022 **Jahreswechsel in Südtirol** ab € 539,- p.P.
Die beeindruckende Bergwelt der Dolomiten, die idyllischen Orte an der Südtiroler Weinstraße und die traumhaften Städte wie Meran und Bozen werden Sie verzaubern.

29.12.-02.01.2022 **Silvester am Fuße der Bayerischen Alpen** ab € 694,- p.P.
Beginnen Sie das neue Jahr inmitten von traumhaften Landschaften, verschneiten Bergwipfeln und verträumten Seen - inkl. einer festlichen Silvesterfeier.

30.12.-02.01.2022 **Silvester in der Fränkischen Schweiz** ab € 544,- p.P.
Erleben Sie den Jahreswechsel in der Fränkischen Schweiz mit ihren markanten Felsformationen, Höhlen, Burgen und Ruinen.

**Gerne können Sie unseren Flyer für
diverse Weihnachtsmarktfahrten anfordern!**

www.mueller-riedstadt.de



Kreisstadt Groß-Gerau. AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst, Notarzt	112
Krankentransport	19222
Kreisklinik Groß-Gerau	9860
Ärztliche Notdienstzentrale	116117
Giftnotrufzentrale	06131-19240
Stadtkrankenhaus Rüsselsheim	06142-880
Stadtverwaltung Groß-Gerau	
Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219
Bauhof	711763
Bauhof Bereitschaft	
Straßeneinbruch / Straßeneinläufe	0160 90252577
Sperrmüllanmeldung:	911197
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr	
Stadtentwässerung	
Bereitschaft Kläranlage/Kanalisation	0800-0093150
Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung	
Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit)	0800 0093150
Kindertagesstätten	
„Sportpark“	58094
„Atzelberg“	82222
„Auf Esch“	57595
„Grüner Weg“	39118
„Mühlbach“	40484
„Springberg“	40464
„Steinstraße“	4670
„Fabrikstraße“	85391
„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458

Stadtverordnetenversammlung Einladung Nr. 8/2021-2026 Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesordnungspunkten ein. Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau Sitzungstermin: Dienstag, 02.11.2021, 19:00 Uhr Sitzungsort: Riedhalle, Am Sportfeld 1, 64521 Groß-Gerau Tagesordnung: 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsge- mäßen Ladung 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung 4. Bericht des Bürgermeisters 5. Wahl, Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidi- gung eines ehrenamtlichen Magistratsmitglieds 6. Wahl einer Vertreterin oder eines Vertreters für die Ver- bandsversammlung des Wasserverbandes Schwarzbachgebiet Ried 7. Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer - Hebesatzsatzung – 8. 4. Änderungssatzung zur Abfallsatzung der Kreisstadt Groß-Gerau 9. Bildung einer Integrations-Kommission nach §§ 72 Abs.1 i.V.m. 89 Abs. 2 HGO 10. Bebauungsplan "Erweiterung der KITA Mühlbach" - Aufstellung und Offenlage 11. Feststellung des Jahresabschlusses 2020 der Stadtwerke Groß-Gerau und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses aus dem Jahr 2020 12. Bestellung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Groß-Gerau 13. Feststellung des Wirtschaftsplans 2022 der Stadtwerke Groß-Gerau 14. Einbringung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2022 15. Einbringung des Investitionsprogramms für das Haus- haltsjahr 2022 16. Einbringung des Haushaltssicherungskonzepts für das Haushaltsjahr 2022 17. Anträge 17.1 Konzept zur Bereitstellung von selbstverwalteten Jugendräumen (Linke/OL) 18. Anträgen 18.1 Umsetzung Onlinezugangsgesetz (OZG) (SPD- Fraktion, FDP-Fraktion) 18.2 Überwachung mit mobiler Messanlage (KOMBI- Fraktion) 18.3 Verkehrsüberwachung, ruhender Verkehr im Stadtgebiet in der Zeit von Uhr 21 bis Uhr 2:00 (KOMBI- Fraktion) 18.4 Verkehrsüberwachung, ruhender Verkehr im Stadtgebiet in der Zeit von 1 bis 2:00 Uhr (KOMBI-Fraktion) 18.5 Transparenz bei der Vergabe von Kindergarten- plätzen (SPD-Fraktion) 18.6 Verkehrsüberwachung, Schnelfahrer im Stadt- gebiet in der Zeit von 21 bis 2:00 Uhr (KOMBI-Fraktion) 19. Mitteilungen, Verschiedenes 19.1 Netzwerkinfrastruktur für Außenstellen 1. Halb- jahr 2022 Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen. Christian Wieser Stadtverordnetenvorsteher	
--	--

Wahlbekanntmachung für die Direktwahl der Landrätin oder des Landrats im Landkreis Groß-Gerau am 5. Dezember 2021
1. Die Direktwahl der Landrätin oder des Landrats dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.
Die Kreisstadt Groß-Gerau ist in 16 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. Für die allgemeinen Wahlbezirke wird ein Wähler-

Wasserwerk Gerauer Land Außerhalb der Dienstzeit bei Wasserrohrbrüchen Notruf der Kreishandwerkerschaft für Sanitär- und Heizungstechnik Sozialstation DRK Schiedsfrau Birgit Peters Ev. Gemeindebüro GG Pfarrer Helmut Bernhard Ev. Kindergarten Berkach Stadtteil Wallerstädten Stadtbüro Dorfzentrum Kindergarten „Sanddeich“ Kindergarten „Hinter dem Hof“ Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn Ev. Gemeindebüro, Sanddeich 13 Grundschule Wallerstädten Stadtteil Dornheim Stadtbüro Ev. Kindertagesstätte KiTa „Donaustraße“ KiTa „Hölderlinstraße“ Grundschule Evangelisches Pfarramt Pfarrer Respondek Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau Allgemeine Fragen Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	981711 01805-611411 988410 805454 910280 910285 57195 5070 941052 59386 52111 57817 9858123 57361 5024 57059 5025 16144 9489800 57915 55984 93950 84777
--	---

verzeichnis erstellt, in das alle Wahlberechtigten eingetragen werden.
Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
In den Wahlbenachrichtigungen, die den ins Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 14.11.2021 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Barrierefrei zugängliche Wahlräume sind mit einem Rollstuhlpiktogramm gekennzeichnet. Ein Verzeichnis der barrierefrei zugänglichen Wahlräume liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Stadthaus, Am Marktplatz 1, Zimmer 2.09, zur Einsichtnahme aus.
2. Das Wählerverzeichnis zur Direktwahl für die Wahlbezirke der Stadt wird in der Zeit vom 15.11.2021 bis zum 19.11.2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Stadthaus, Am Marktplatz 1, Zimmer 2.09, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am 19.11.2021 bis 12:00 Uhr, beim Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Stadthaus, Am Marktplatz 1, Zimmer 2.09, Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen oder anzugeben. Unionsbürgerinnen und Unionsbürger, die nicht der Meldepflicht unterliegen, werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Der Antrag ist schriftlich bis zum 14.11.2021 beim Magistrat (Anschrift siehe oben) zu stellen. Der Inlandsaufenthalt ist durch eine Bescheinigung des Herkunftsmitgliedstaates oder sonstiger Weise glaubhaft zu machen.
Wahlberechtigte, die bis spätestens zum 14.11.2021 keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, aber glauben, wahlberechtigt zu sein, müssen Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie nicht Gefahr laufen wollen, ihr Wahlrecht nicht ausüben zu können.
Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl durch Stimmgabe in einem beliebigen Wahlraum im Landkreis Groß-Gerau oder durch Briefwahl teilnehmen.
Auf Antrag erhalten Wahlschein und Briefwahlunterlagen
• in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte,
• nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte, a. wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bis zum 14.11.2021 oder die Einspruchsfrist bis zum 19.11.2021 versäumt haben, b. wenn das Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einspruchsfrist entstanden ist, c. wenn das Wahlrecht im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.
Bei der Gemeindebehörde können Wahlscheine und Briefwahlunterlagen mündlich oder schriftlich beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewährt. Ein telefonisch gestellter Antrag ist unzulässig.
Wahlscheine können von Wahlberechtigten beantragt werden, die
• in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, bis zum

03.12.2021, 13:00 Uhr, im Fall nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr. Wahlberechtigten, die glaubhaft versichern, dass ihnen der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ebenfalls bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
• nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, aber aus den oben unter a. bis c. genannten Gründen einen Wahlschein erhalten können, bis zum Wahltag, 15:00 Uhr.
Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlagen einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen
Mit dem Wahlschein erhalten die Wahlberechtigten
• einen amtlichen blauen Stimmzettel,
• einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
• einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, und der Wahlbezirk angegeben sind, und
• ein amtliches Merkblatt für die Briefwahl, das den Ablauf der Briefwahl in Wort und Bild erläutert.
Das Abholen von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zum Entgegennehmen der Unterlagen durch Vorlagen einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde schriftlich zu versichern, bevor die Unterlagen entgegengenommen werden. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.
Bei der Briefwahl müssen die Wahlberechtigten den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, 18:00 Uhr, eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.
3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ein Ausweisungspapier zur Wahl mitzubringen.
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Wähler erhalten bei Betreten des Wahlraums einen amtlichen Stimmzettel. Die Wähler haben jeweils eine Stimme.
Auf dem amtlichen Stimmzettel sind die Namen der an der Wahl teilnehmenden Bewerberinnen und Bewerber untereinander, bei nur zwei Bewerberinnen und/oder Bewerber nebeneinander von links nach rechts jeweils in der Reihenfolge aufgeführt, dass zuerst die in der Vertretungskörperschaft des Landkreises vertretenen Parteien und Wählergruppen nach der Zahl ihrer Stimmen bei der letzten Wahl der Vertretungskörperschaft angegeben sind. Dann folgen die übrigen Wahlvorschläge, über deren Reihenfolge das Los entschieden hat.
Die Stimmzettel enthalten Familiennamen, Rufnamen, Lebensalter am Tag der Wahl, Beruf oder Stand und die Gemeinde der Hauptwohnung der Bewerberinnen und Bewerber. Für Bewerberinnen und Bewerber, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist, ist anstelle der Gemeinde der Hauptwohnung die Gemeinde der Erreichbarkeitsanschrift anzugeben. Unter den Angaben der Bewerberinnen und Bewerber wird jeweils der Träger des Wahlvorschlags und, sofern die Partei oder Wählergruppe eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei Einzelbewerbern das Kennwort, genannt. Rechts neben dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerbers befindet sich ein Kreis für die Kennzeichnung durch die Wählerinnen und Wähler. Ist nur ein Wahlvorschlag zugelassen, enthält der Stimmzettel jeweils eine Ankreuzmöglichkeit für „Ja“ und „Nein“.
Die Stimme wird in der Weise abgegeben, dass durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise kenntlich gemacht wird, für welchen Wahlvorschlag sie gelten soll.
Der Stimmzettel muss von den Wählern in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
Die Wahlhandlung und die Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist. Die Briefwahlverfahren treten zur Ermittlung des Briefwahlwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Altmittsgericht, Darmstädter Str. 31, und im Feuerwehrstützpunkt, Nordring 45, 64521 Groß-Gerau, zusammen.
Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhält. Wird die erforderliche Mehrheit nicht erreicht, findet am 19.12.2021 eine Stichwahl unter den beiden Bewerberinnen und Bewerbern mit den meisten Stimmen statt; eine Stichwahl findet auch statt, wenn eine Bewerberin oder ein Bewerber auf die Teilnahme an der Stichwahl verzichtet sollte. Für den Fall der Stichwahl wird unverzüglich nach der Feststellung des Wahlergebnisses eine neue Wahlbekanntmachung veröffentlicht.
4. Die Wahlberechtigten können ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen.
Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 7 Abs. 5 Kommunalwahlgesetz).
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 Strafgesetzbuch).
Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie in dem Bereich mit einem Abstand von weniger als zehn Metern von dem Gebäudeeingang jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten.
Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidung ist vor Ablauf der Wahlzeit um 18:00 Uhr unzulässig.

Groß-Gerau, den 28.10.2021
Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung
Die Jagdgenossenschaft Dornheim lädt zur Genossenschaftsversammlung am Donnerstag, den 18.11.2027 um 19.00 Uhr in den Versammlungsraum der Riedhalle ein.
Tagesordnung
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesung des Protokolls der letzten Genossenschaftsversammlung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Vorlage der Jahresrechnung 20-21
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung von Vorstand und Rechner
7. Verwendung der Jagdpacht
8. Haushaltsplan 21-22
9. Neuverpachtung der Jagdbezirke 1-4
10. Verschiedenes
gez. Jürgen Schulz
Jagdvorsteher Dornheim

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Ortsbauernverbandes Dornheim statt.
Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung von Vorstand und Rechner
6. Verschiedenes
gez. Hendrik Görlich
Ortsvorsitzender
Der Zutritt zur Versammlung ist mit 3 G Regel gestattet.

Bauleitplanung der Kreisstadt Groß-Gerau, Bebauungsplan „Auf Esch III, 11. Änderung Eduard-Anthes-Straße“
Öffentliche Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)
Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau hat in ihrer Sitzung am 14.09.2021 den Bebauungsplan „Auf Esch III, 11. Änderung Eduard-Anthes-Straße“ bestehend aus Planzeichnung und textlichen Festsetzungen, baordnungsrechtlichen Festsetzungen gem. § 9 Abs. 4 BauGB i.V.m. § 91 Hessische Bauordnung (HBO) und wasserrechtlichen Festsetzungen gem. § 9 Abs. 4 BauGB i.V.m. § 37 Abs. 4 Hessisches Wassergesetz (HWG) als Satzung beschlossen (§ 10 Abs. 1 BauGB) und die Begründung hierzu gebilligt. Der Beschluss des Bebauungsplanes wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB öffentlich bekannt gemacht.
Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Auf Esch III, 11. Änderung Eduard-Anthes-Straße“ mit baordnungsrechtlichen Festsetzungen (§ 91 HBO) und wasserrechtlichen Festsetzungen (§ 37 Abs. 4 HWG) gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.
Räumlicher Geltungsbereich:



Quelle: Kreisstadt Groß-Gerau

Der Bebauungsplan „Auf Esch III, 11. Änderung Eduard-Anthes-Straße“ bestehend aus Planzeichnung, textlichen (planungsrechtlichen), baordnungsrechtlichen und wasserrechtlichen Festsetzungen wird mit der Begründung zu jedermanns Einsicht während der Dienststunden beim Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Stadthaus, Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft gegeben. Der Bebauungsplan „Auf Esch III, 11. Änderung Eduard-Anthes-Straße“ ist mit Begründung gem. § 10a Abs. 2 BauGB auch auf der Internetseite der Kreisstadt Groß-Gerau (<https://www.gross-gerau.de/Bürger-Service/Wohnen-Bauen/Bebauungspläne-Online/Groß-Gerau/>) und dem Bauleitplanungsportal des Landes Hessen (https://bauleitplanung.hessen.de/bebauungsplan/Gemeinden_F_bis_G) einzusehen.
Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften (§ 215 BauGB)
Es wird darauf hingewiesen, dass
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächenutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs
gemäß § 215 Abs. 1 BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Groß-Gerau unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt auch, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.
Entschädigungsansprüche (§ 44 BauGB)
Gemäß § 44 Abs. 5 BauGB wird darauf hingewiesen, dass der Entschädigungsberechtigte nach § 44 Abs. 3 BauGB Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Nach § 44 Abs. 4 BauGB erlischt der Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die o.g. Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.
Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther
Bürgermeister
www.gross-gerau.de

Impressum

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags
Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddellau
Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99
Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach
Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98
Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)

C.erlenbach@gerauer-rundblick.de
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.
Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de
Anzeigenleitung: Ulrich Diehl, Regina Kasten
verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreislise 2020.
Satz: Combi Medien Verlag GmbH
Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen
Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 14:00 Uhr
Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfeempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfeempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.

Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfeempfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röbl-Mathieu,
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Gripeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlussfolgert, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.

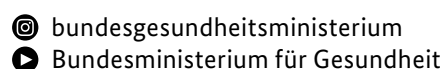
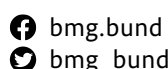


Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Weitere Informationen auch als Video,
Download oder Newsletter unter
Corona-Schutzimpfung.de

Bleiben Sie auf dem Laufenden:



DEUTSCHLAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE



Honsak und das alte Lied und Leid

Der Offensivspieler lässt zu viele gute Chancen liegen

Von Stephan Köhnlein

Er ist schnell und stark in den Eins-gegen-Eins-Situationen. Aber vor dem Tor lässt Mathias Honsak regelmäßig beste Gelegenheiten aus. Gegen Holstein Kiel hätte er an alter Wirkungsstätte zum Mann des Spiels beim SV Darmstadt 98 werden können - hätte ...

Kurz nach dem Rückstand lief der Österreicher nahezu allein auf das Kieler Tor zu, schoss den Ball jedoch über den Kasten. In der Schlussphase hatte er die Chance zum Siegtreffer. Zunächst ließ der Flügelspieler nach einem feinen Pass von Phillip Tietz die Kieler Abwehr stehen, scheiterte dann aber am glänzend parierenden Keeper.

Noch ohne Saisontor

Beide Szenen sind symptomatisch für das Spiel des 24-Jährigen, der in der Spielzeit 2018/19 für Kiel am Ball war: Trotz seiner Stärken springt bei Honsak zu selten ein Treffer heraus. In seiner Kieler Zeit brachte er es auf vier Treffer in 28 Partien. In Darmstadt gelangen ihm in 64 Spielen sieben Tore.

Bereits im Frühjahr dieses Jahres war die Abschlusschwäche Honsaks ein Thema gewesen. Vor allem gegen St. Pauli hatte er aus ähnlicher Situation wie jetzt in der ersten Szene in Kiel eine Riesengelegenheit ausgelassen. "Im Abschluss sehe ich bei mir nach oben schon noch Luft. Da kann ich mich auf jeden Fall verbessern und will das auch", hatte er damals erklärt.

Pfeiffer und Tietz als Vorbilder

Wirklich besser geworden ist es seitdem jedoch nicht. Diese Saison ist er noch ohne Treffer - und im Gegensatz zu den Jahren davor, wo er auch immer einige Scorerpunkte sammelte, steht bislang auch nur eine Vorlage zu Buche.

Wie Toreschießen geht, zeigte in Kiel erneut Luca Pfeiffer. Die Leihgabe aus Dänemark verwertete die Vorlage von Sturmpartner Tietz eiskalt zum einzigen Treffer der Darmstädter. Wie Tietz hat Pfeiffer damit bereits acht Saisontore auf dem Konto. „Auswärts in Kiel können wir mit dem Punkt insgesamt ganz gut leben“, befand Pfeiffer. „Hintenraus können wir das Spiel aufgrund der klareren Aktionen aber auch gewinnen.“



Mathias Honsak nach der vergebenen großen Chance gegen Holstein Kiel.
Foto: Arthur Schönbein

Vollauslastung genehmigt

Eintracht darf gegen Leipzig vor 51.500 Zuschauern spielen

Von Stephan Köhnlein

Zurück zur Normalität: Eintracht Frankfurt darf trotz steigender Inzidenzen das Spiel gegen RB Leipzig am Samstag vor einem vollen Stadion austragen. Das Gesundheitsamt erteilte dem hessischen Traditionsverein eine entsprechende Genehmigung. Sollten alle Tickets verkauft werden, würde das mit 51.500 Zuschauern erstmals seit der Saison 2019/20 wieder eine Vollauslastung bedeuten.

Den Anteil an PCR-getesteten Besuchern (3G-Plus) erhöhte das Gesundheitsamt auf bis zu 5.000 Zuschauer (rund zehn Prozent) gegenüber dem vergangenen Heimspiel gegen Hertha BSC (fünf Prozent). Alle weiteren Zuschauer müssen einen Impf- oder Genesenen-Nachweis erbringen (2G).

Stehplätze mit 2G und ohne Maske

Die PCR-Testpflicht für Nicht-Geimpfte gilt ab einem Alter von zwölf Jahren. Für Kinder unter zwölf Jahren reicht nun auch ein Antigen-Test oder das sogenannte Schultestheft. Kinder bis zum Alter von sechs Jahren sind Geimpften gleichgesetzt und ohne jeden Negativnachweis Zutrittsberechtigt.

Für den Stehplatzbereich erteilte das Gesundheitsamt hingegen die Auflage, nur noch geimpfte und genesene Besucher (2G) zuzulassen. Eine Maskenpflicht entfällt dabei. Keine Änderungen gegenüber den beiden Spielen gegen Hertha BSC und Olympiakos Piräus gibt es im Business- und Logenbereich, wo weiterhin der Einlass unter Anwendung der 2G-Regel gewährt wird.

Lob und Kritik von Hellmann

„Das ist erneut in vielen Belangen ein nächster Schritt in die richtige Richtung. Erstmals und ohne vorgegebenes Schema hat jetzt jeder Dauerkarteninhaber wieder seinen Platz“, kommentiert Vorstandssprecher Axel Hellmann den Bescheid des Gesundheitsamts.

Allerdings äußerte Hellmann auch Kritik: „Die 2G-Auflage für die Stehplätze bleibt aber leider klar hinter unseren Vorstellungen zurück. Hier ist nach unserer Überzeugung ein 3G-Plus-Anteil auch ohne kollektive Maskenpflicht aktuell mehr als vertretbar.“ Es sollten jetzt in der Hessischen Verordnung die entsprechenden Korridore für derartige Erleichterungen geschaffen werden.



Eintracht Frankfurt möchte gegen Leipzig im ausverkauften Stadion spielen.
Foto: Jan Huebner

Die Maade aus Südhessen...

MADE IN SÜDHESSEN

Gudel!

Wie die Region – bunt, vielfältig & sympathisch

www.die-maade.de

Die Maade aus Südhessen...

Alles Erpressung...

SÜSSES ODER SAURES!

Schon wieder e Jahr rum. An den Brauch gewöhn' ich mich nie...

Auch wenn ihr ordentlich euer Maske tragt, ich lass' mich von euch ned erpresse!

MADE IN SÜDHESSEN

©2021 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Jungles

Unterwegs auf dem Kunstpfad

Viertägige Frauenwanderung des Odenwaldklubs Groß-Gerau

Groß-Gerau - Viel zu entdecken gab es für die 28 Frauen bei ihrer Vier-Tage-Tour im Odenwald. Untergebracht in Wald-Michelbach im Überwald unternahmen sie die unterschiedlichsten Wanderungen, bei denen es oft auf- und abwärts ging.

Am Ankunftstag wurde mit Ortsführer Theo Reichert Wald-Michelbach erkundet. Besondere Aufmerksamkeit neben der Ortsgeschichte erhielten der Bücherbrunnen, die hübschen Fachwerkhäuser, das typische Odenwälder Einhaus und das Backhaus mit integriertem Eberstall. Mit eigener Muskelkraft und Sonnenenergie unternahm die Wandergruppe einen Ausflug



Gruppenfoto der Wandergruppe auf dem Kunstweg. Foto: OWK

mit der Draisine auf dem Schienenweg Mörlenbach. aufwärts, an der Gaderner Hütte und dem Irenenturm vorbei erreichten die Wanderfreundinnen und die Gruppe zwei den höchsten Ort im Odenwald: die

Tromm. Nach einer großen Pause ging es später gemächlich abwärts nach Wald-Michelbach. Den letzten Abend gestalteten Ute Rauch, Edelgard Rietz, Waltraud Owtschinikow, Christine Barth, Beate Bolbach und Else Schuster. Ina Kohrs dankte der Wanderleitung Ute Rauch und Rosel Wolk für die Organisation der Vier-Tage-Tour und überreichte ein Geschenk.

Vor der Heimreise genossen die OWK'ler noch eine Wanderung durch den Wald zum Zollstock, bevor der Bus die Reiselustigen zurück in die Heimat brachte. Die 28 Frauen hatten insgesamt 31 km erlaufen.

OWK/ggr

Geburtstage		
Groß-Gerau		
Sa., 30. Oktober:		Wilhelmine Bürgy 70 Jahre
Selma Franzmann	85 Jahre	Fr., 5. November:
Klaus-Dieter Kreft	80 Jahre	Ursula Sünner 80 Jahre
So., 31. Oktober:		Wolfgang Eckstein 80 Jahre
Kulwarn Singh	70 Jahre	Wallerstätten
Mo., 1. November:		Mo., 1. November:
Rolf Förster	85 Jahre	Manfred Sturm 75 Jahre
Günther Schreiber	70 Jahre	Fr., 5. November:
Mi., 3. November:		Norbert Drodtt 75 Jahre
Eva Kurtz	102 Jahre	Dornheim
Do., 4. November:		Do., 4. November:
Iris Heidenreich	70 Jahre	Anita Warnick 80 Jahre
Heidelinde Schellin	80 Jahre	
Francesco Alfano	70 Jahre	

Wir gratulieren

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

Angelika Giesche

Telefon: 0 61 55 - 8 77 45 45

Gerauer Rundblick

Markt

Wendel
SPARGEL & OBSTHOF
Wir suchen Ackerfläche
ab 2ha Schlaggröße

Familienbetrieb sucht Ackerland zur Pacht oder zum Kauf.
Böden sollten für Spargel- & Kartoffelanbau geeignet sein.
In den KFZ-Räumen
HP/DA/DI/F/GG/MZ/AZ/WO/MA
Kontakt & Informationen:
0160/84 93 644
chantal.wendel@spargel-wendel.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile
06150-14151 muhn.de

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Willius
Inh. A. Peters
Rohr- und Kanalreinigung
24-Stunden-Notdienst
Kanal TV
06258-81516
www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate
06108 - 9154213

Maler- und Verputzerbetrieb
aus 64589 Riedstadt bietet an:
Preis-Aktion Nov./Dez. 2021
Innen- Außenputz, Vollwärmeschutz, Malerarbeiten, Reparaturen, Gerüstbau, sowie **Dacharbeiten** mit Fachpartner.
Beratung und Festpreis-Angebote:
0173 41 68 97 5
Jetzt Festpreise bis März 2022 sichern!

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis
06150-590216 o. 0171-3146823

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishäuser, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!
03685-409140, 5% online Rabatt sichern
www.dachbleche24.de

Sammler kauft: Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr, **069/27146025**

TIER DER WOCHE

Claudio mit den blauen Augen

Den wunderschönen blauen Augen des Siam-Mix Katers Claudio, geb. 2019, kann man kaum widerstehen. Der zweijährige, sehr zutrauliche Kater möchte gerne als Einzelkater leben und seine Streicheleinheiten nicht teilen müssen. Claudio würde sich sehr freuen, wenn seine neuen Menschen so wohnen, dass er nach der Eingewöhnung auch sicher durchs Grüne streifen kann.
ggr
Bei Interesse schreiben Sie bitte eine E-Mail an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Tippen und ein Wellness-Wochenende gewinnen!

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT
AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an. Zu tippen sind Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende!

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

Eintracht Frankfurt – Leipzig

SV Darmstadt 98 – 1. FC Nürnberg

Greuther Fürth – Eintracht Frankfurt

Schalke 04 – SV Darmstadt 98

Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

2:1	Eintracht Frankfurt – Leipzig	1:4
2:0	SV Darmstadt 98 – 1. FC Nürnberg	1:2
1:3	Greuther Fürth – Eintracht Frankfurt	0:2
2:2	Schalke 04 – SV Darmstadt 98	3:3

Aytaç Sulu
Lilienlegende

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Marcel Jüngling zweiter

Erfolg beim zweiten World Cup Finale in Albstadt

Groß-Gerau - Am Samstag, den 23. Oktober, fand das World Cup Finale im Kunstradsport in Albstadt statt. Marcel Jüngling wurde als einer von drei Sportlern aus Deutschland für den World Cup nominiert.

Außer ihm waren aus Deutschland der Weltmeister Lukas Kohl und Max Maute der zweite der Deutschen Meisterschaft am Start, Max und Marcel waren Punktgleich mit 150 Punkten.

In der Disziplin 1er Männer waren noch Sportler aus Spanien, Japan, Österreich, Schweiz, Ungarn und Afghanistan am Start. Im Letzen Block war Marcel am Start. Er fuhr eine fehlerfreie Kür, auch der dreifache Drehsprung gelang. Er fuhr 192,74 Punkte aus, von 197,90 Punkten, und wur-



de zweiter. Nach ihm startete Max Maute aus Tailfingen mit 206,00 aufgestellten Punkten, er hatte zum Schluss Zeitprobleme und fuhr 190,50 Punkte aus, er wurde dritter, vierter wurde Martin Schön aus Ungarn mit 134,88 Punkten.

Als letzter der Disziplin war Lukas Kohl, Weltmeister aus Kirchhehnbach am Start, der eine nicht fehlerfreie

Kür fuhr. Mit 200,57 Punkten gewann er souverän. Im Worldcup Finale sind die Punkte verdoppelt, für den ersten Platz gibt es 200 Punkte der zweite 160 und der dritte 140 Punkte. In der Gesamtwertung führt Lukas Kohl mit 400 Punkten, auf dem zweiten Platz Marcel Jüngling mit 310 Punkten, dritter wurde Max mit 290 Punkten.

R.Meier/ggr

„Mein Wald“ und andere Geschichten

KVHS bietet Musikalische Lesungen mit Ralf Syplie

Kreis Groß-Gerau – Im November bietet die Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (KVHS) im Schloss Dornberg zwei musikalische Lesungen mit Ralf Syplie an.

Bei seinen Fahrradtouren durch den Wald im Kreis Groß-Gerau stellte Syplie eines Tages fest: Der Wald ist mehr als eine Ansammlung von Bäumen. Die Blicke links und rechts des Weges waren für den Referenten und Autoren unerwartet überraschend und regten ihn an, mehr über das Ökosystem Wald zu erfahren.

Das Ergebnis war so vielfältig, dass er beschloss, darüber ein Buch zu schreiben, um Freunde und Bekannte ebenfalls zu animieren, doch öfter mal in den Wald zu gehen und dort Spannendes wie Lehrreiches zu entdecken. In seiner musi-

kalischen Lesung am Freitag, 5. November 2021, von 18.30 bis 20.00 Uhr, trägt Autor Ralf Syplie aus seinem Buch „Mein Wald“ und lässt Interessierte teilhaben an seinen Erfahrungen in der für die Menschen im Kreis Groß-Gerau so nahen, grünen Oase.

Das Gerauer Land ist weit mehr als eine Fahrradtour wert, so Syplie. So geht es in der zweiten Lesung „Geschichten aus dem Gerauer Land“ um besuchenswerte Orte im Kreis Groß-Gerau. Er berichtet über seine Touren durch den Kreis und über historische Begebenheiten, die er in „der tiefen Provinz“ nie erwartet hätte. Wie bekam Gustavsburg seinen Namen, was ist eine Schiffsmühle und wo wurde der berühmte Schriftsteller Georg Büchner geboren? Diese und viele weitere Entdeckungen können Teilneh-

mende am Dienstag, 16. November, von 18.30 bis 20.00 Uhr machen.

Musikalisch begleitet Ben Klös mit seiner Gitarre die Lesungen in der Cafeteria der KVHS im Schloss Dornberg. Die Teilnahmegebühr beträgt jeweils neun Euro. Anmeldungen erfolgen über das Servicebüro der KVHS per Telefon (06152 1870-0), E-Mail (info@kvhs-gg.de) oder online (www.kvhs-gg.de).

ggr



Holger Schué auf Pixabay

Kirchliche Nachrichten	
Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Gottesdienst am Reformationstag – 500 Jahre Wormser Reichstag mit Kirchenvorsteher Volker Lilje und Pfarrer Helmut Bernhard	
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus, Kirchstr. 11	
Evangelische Kirchengemeinde Nauheim	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Pfarrerin Stefanie Bischof. Ende der offenen Kirche 2021	
Dienstag, 2.11.	
16.15 Uhr Konfiunterricht	
Mittwoch, 3.11.	
17.15 Uhr Kinderchorprobe „Basics“	
18.00 Uhr VCP Bastelgruppe	
18.15 Uhr Kinderchorprobe „Fortgeschrittene“	
19.00 Uhr VCP Gitarrenkurs	
Donnerstag, 4.11.	
17.00 Uhr VCP Heringe	
18.00 Uhr VCP Siebenschläfer	
19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung	
Freitag, 5.11.	
15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids	
17.00 Uhr VCP Picas	
17.30 Uhr VCP Lemuren	
19.00 Uhr VCP Stammesleitung	
Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim	
TREBUR	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Gottesdienst und Goldene Konfirmation mit Pfarrer Michael Scherer-Faller	
Dienstag, 2.11.	
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht	
ASTHEIM	
Sonntag, 31.10.	
08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller	
Evangelische Kirchengemeinde Erfelden	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Zentraler Gottesdienst in der Ev. Kirche in	
Evangelische Kirchengemeinde Leeheim	
Samstag, 30.10.	
09.00 Uhr Pilgersamstag „Rund um Erwelle“	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Riedstadtweiter Gottesdienst in Crumstadt mit Leeheimer Posaunenchor	
Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen	
Sonntag, 31.10.	
10.00 Uhr Gemeinsamer Reformationsgottesdienst für Riedstadt in der Ev. Kirche Crumstadt	
Ev. Kirchengemeinde Erfelden:	
Die Orgel tanzt – Walzer, Tango, Boogie und Co.“	
Das Jahr 2021 wurde vom Deutschen Musikrat als das „Jahr der Orgel“ ausgerufen. Daher kann man am Samstag, dem 6. November humorvolle Orgelkonzerte, bei denen die Pfeifen tanzen, in der Ev. Kirche Riedstadt-Erfelden erleben. Da aktuell durch die Abstandsregelungen nur ein Teil der Sitzplätze genutzt werden kann, gibt es zwei Aufführungen des Konzertes um 16 Uhr und um 18 Uhr. Hier ist die bedeutende Orgel von Barthel Brünner (erbaut 1745) mit beschwingter und humorvoller Musik (mit 4 Händen und 4 Füßen gespielt) sowie gleichzeitiger Video-Übertragung der Orgel-Spielanlage auf eine große Leinwand zu sehen und zu hören.	

ÖFFNE JETZT!



T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.



Wiest. Volkswagen Darmstadt

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO₂ Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B





FreeStyle Libre 2






Jetzt testen!

DIABETES? WARUM STECHEN, WENN MAN SCANNEN KANN?^{2,3}



Mehr als eine Momentaufnahme:
Jederzeit⁴ aktuellen Zuckerwert, sowie
Verlauf der letzten 8 Stunden wissen.⁵



Einfache⁶, schmerzfreie⁷ und sichere^{8,9}
Messung mittels eines unauffälligen¹⁰
und bequemen¹¹ Sensors.



Hohe Messgenauigkeit¹²
bereits am ersten Tag
des Tragens.



Überzeugen Sie sich selbst! Jetzt ganz einfach testen unter www.KeinFingerstechen.de
oder 0800-80 80 620* oder einfach QR-Code scannen.



life. to the fullest.®

*Montag bis Freitag erreichbar von 8:00 bis 18:00 Uhr. Kostenlos aus dem deutschen Festnetz sowie dem deutschen Mobilfunknetz im Inland.

1. Die Aussage basiert auf der Anzahl der Nutzer des FreeStyle Libre Messsystems weltweit im Vergleich zu der Nutzeranzahl anderer führender sensorbasierter Glukosemesssysteme für den persönlichen Gebrauch. Quelle: Daten liegen vor. Abbott Diabetes Care, Inc. 2. Das Setzen eines Sensors erfordert ein Einführen des Sensorfilaments unter die Haut. Der Sensor kann bis zu 14 Tage lang getragen werden. 3. Eine zusätzliche Prüfung der Glukosewerte mittels eines Blutzucker-Messgeräts ist erforderlich, wenn die Symptome nicht mit den Messwerten oder den Alarmen des Systems übereinstimmen. 4. Der Sensor ist 60 Minuten nach der Aktivierung für die Glukosemessung bereit. 5. Für ein vollständiges glykämisches Profil muss der Sensor mindestens einmal alle 8 Stunden gescannt und alle 14 Tage ersetzt werden. 6. 95% der Teilnehmer einer Erstanwenderstudie stimmten der Aussage zu, dass das Abrufen der Messwerte durch Scannen des Sensors einfach ist. Daten liegen Abbott Diabetes Care vor. 7. 97% der Teilnehmer einer Erstanwenderstudie stimmten der Aussage zu, dass das Scannen des Sensors schmerzfrei ist. Daten liegen Abbott Diabetes Care vor. 8. Buckingham, B., Journal of Diabetes Science and Technology. 2006; 2(2): 300-306. 9. Pickup, John C., et al. Diabetes Care. 2015; 38: 544-550. 10. 93% der Patienten einer Erstanwenderstudie stimmten der Aussage zu, dass das Scannen des Sensors diskreter ist als Blutzuckermessungen durch routinemäßiges Fingerstechen. Daten liegen Abbott Diabetes Care vor. 11. 85% der Teilnehmer einer Erstanwenderstudie stimmten der Aussage zu, dass der FreeStyle Libre Sensor einfach und komfortabel zu tragen ist. Daten liegen Abbott Diabetes Care vor. 12. Alva, S., et al. J Diabetes Sci Technol. 2020. doi:10.1177/1932296820958754.

Die FreeStyle LibreLink App kann beim initialen Setup sowohl auf mg/dL, als auch auf mmol/L eingestellt werden. FreeStyle, Libre und damit verbundene Markennamen sind eingetragene Marken von Abbott. Apple, das Apple Logo und iPhone sind Marken von Apple Inc., mit Sitz in den USA und weiteren Ländern.

© 2021 Abbott | ADC-45835 v1.0 | sense&image

Ein Netzwerk für den guten Zweck

Wie der Verein für krebskranke Kinder helfen kann

Darmstadt – Den Verein für Krebskranke und chronisch kranke Kinder gibt es seit 1987. Ziel ist es, schwer kranken Kindern und Jugendlichen mit ihren Eltern und Geschwistern in schwerer Zeit beizustehen und das Leben so erträglich wie möglich zu gestalten.

Über Spendenaktionen wie kürzlich die von Klaus-Dieter Mankus, der auf seinen Fahrradtouren Geld sammelt, berichten wir regelmäßig in dieser Zeitung. Heute wollen wir an einem Beispiel zeigen, wie Verein und Mitarbeiter damit helfen können.

Familie L. kommt ursprünglich aus Albanien. Zuerst kam vor Mutter Ilda mit ihrer kleinen Tochter Prishila nach Deutschland, kurze Zeit später kam Vater Alfred nach. Die Familie zog in eine kleine Wohnung in Darmstadt, lebte auf rund 45 Quadratmetern in zwei Zimmern. Das war schon zu Anfang sehr beengt, erschwerend kam hinzu, dass es kurze Zeit später Familienzuwachs gab. Töchterchen Zhaklin kam zur Welt. Familie L. bemühte sich schon damals um eine größere Wohnung, aber das war nicht leicht, zumal Vater Alfred in Deutschland nicht in seinem Beruf als Kraftfahrer arbeiten konnte, weil seine Fahrlizenz hier nicht gültig war und er immer nur kurze Arbeitsanstellungen fand.

Alles verändert hat sich für Familie L. vor zwei Jahren. Die kleine Tochter Zhaklin klagte über Unwohlsein, innerhalb weniger Tage ging es ihr immer schlechter. Die Ärzte in verschiedenen Krankenhäusern behandelten die Symptome, ohne zunächst die Ursache feststellen zu



Zhaklin hat in der neuen Wohnung jetzt ein helles, freundliches Kinderzimmer.
Foto: Arthur Schönbein

können. Innerhalb von wenigen Tagen, bei denen Mutter und Vater die meiste Zeit bei der Kleinen im Krankenhaus verbrachten, war es dramatisch, sie musste auf die Intensivstation. Eine ganz schwere Zeit für die Eltern, zumal sie sich oft nicht ernst genommen und verstanden fühlten. Inzwischen war klar: Zhaklin leidet unter einer Tuberkulose, hat in deren Folge einen Schlaganfall erlitten.

Die Familie, inklusive der größeren Tochter Prishila war verzweifelt, deshalb hat eine Sozialarbeiterin der Darmstädter Kinderkliniken den Kontakt zum Verein für Krebskranke Kinder hergestellt. Tina Piemontese, dort als Heilpädagogin und Systemische Familientherapeutin beschäftigt, besuchte die Familie umgehend.

„Mir ist sofort aufgefallen, in welch schlechten Verhältnissen die Familie lebt“, sagt sie. Die Wohnung war inzwischen viel zu eng, aufgrund des Umfeldes war es dort immer sehr laut und

die Räume waren renovierungsbedürftig. Teilweise hat Vater Alfred im Auto übernachtet um Schlaf zu finden und arbeiten zu können. Die Familie hatte den Fokus komplett auf die kranke Tochter gelegt, die Wohnungssuche völlig aus den Augen verloren.

Für Tina Piemontese war es jedoch wichtig, der Familie ein Umfeld zu schaffen, in dem sie sich wohl fühlen kann, denn nur so konnte es möglich sein, mit aller Kraft gemeinsam den Zustand der kleinen Patientin zu verbessern. Reha Aufenthalte und weitere Behand-

lungen in Kliniken waren und so ging es dann recht schnell.

Verschiedene Bemühungen, wie etwa Anfragen beim Wohnungsamt, blieben erfolglos. Weil er beruflich mit Immobilien befasst ist, fragte Tina Piemontese auch Markus Rusam, Mitglied des Vereinsvorstands und Geschäftsführung der Stiftung, um Rat. Er hatte sofort eine Idee. Rusam wusste von einer Wohnung aus einem Nachlass, die für die Familie passend wäre. Der verstorbene Eigentümer hatte die Immobilie der Stiftung des Vereins vererbt. Auch Familie L. war sofort begeistert

Im November 2020 konnte die Familie in die 75 Quadratmeter große dreieinhalb Zimmer Wohnung einziehen. Sie lebt jetzt in hellen, freundlichen Räumen in sehr ruhiger Lage. Beide Töchter haben je ein eigenes Zimmer.

Zhaklin geht es inzwischen deutlich besser. Sie geht in den Kindergarten, kann zwar noch nicht ganz mit den anderen Kindern mithalten, wird schnell müde, aber ist weiter auf dem Weg der Besserung. as

Die Stiftung

Die Stiftung Kinderkrebshilfe Darmstadt setzt sich dafür ein, schwer kranke Kinder auf ihrem Weg zu begleiten, damit sie in ihrer Lebensqualität und ihren Zukunftschancen anderen Kindern nicht nachstehen. Es gehört zum Aufgabenspektrum der Stiftung und des Vereins, den Familien, welche durch die schwere Erkrankung eines Kindes in finanzielle Notlage geraten sind, schnell und unbürokratisch zu helfen. Es werden Projekte finanziert sowie konkrete finanzielle Unterstützung geleistet. Alles Wichtige auch auf www.krebskranke-kinder-darmstadt.de

Küchen WALTHER – Ihr persönlicher Küchengestalter!

Die Küche wird immer mehr zum Mittelpunkt in jedem Haushalt – die Koch- und Wohnbereiche verschmelzen dabei sogar miteinander. Offene Küchen fördern die Geselligkeit und Kommunikation. Verschiedene Tätigkeiten finden nicht mehr in getrennten Räumen, sondern in einer of-

fenen und modernen Wohnatmosphäre statt. Vor allem für kleinere Wohnungen sind diese hervorragend geeignet, da sie platzsparend sind. Neue Gestaltungselemente sind dabei die „schwebenden“ Schränke sowie die Deckenabzugshauben, welche Ihrer Küche einen modernen Touch

verleihen. Das Design wird von klaren Linien, schlichten und geraden Formen dominiert. Die Griffe an Schubladen und Schränken verschwinden und lassen sich durch integrierte Griffleisten oder „push-to-open“-Technologien wie von Zauberhand öffnen. Purismus und Minimalismus werden zudem durch ruhige Frontaufteilungen unterstrichen. Die Planung und Realisierung Ihrer neuen Küche kann Sie vor große Herausforderungen stellen. Dank der Beratung von unseren Profis wird Ihnen die Möglichkeit geboten, Ihre individuellen Wünsche maßgeschneidert zu erfüllen. Angepasste Einbaulösungen für Speisekammern oder Wand-schränke, runden das Angebot unserer Küchenstudios ab. Den Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten



Laufzeit an. Wenn Ihr Interesse geweckt haben, dann vereinbaren Sie noch heute einen Termin via Telefon, E-Mail oder online unter www.kuechenwalther.de und lassen sich kostenlos von unseren Küchenprofis beraten.



küchenWALTHER®

Wir schlagen jeden Preis!

IHRE KÜCHE IST IM ALTER?

DANN KOMMEN SIE ZU KÜCHEN WALTHER!

VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN

www.kuechenwalther.de • info@kuechenwalther.de

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 6.999,-*

mit Einbaugeräten von Miele

Ludwig-Erhard-Str. 65 • 61118 Bad Vilbel

Telefon 06101-803380

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 10.999,-*

mit Einbaugeräten von Miele

Düdelheimer Str. 30 • 63654 Büdingen

Telefon 06042-95615 21

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 10.999,-*

mit Einbaugeräten von Miele

Friedrich-Schäfer-Str. 12 • 64331 Weiterstadt

Telefon 06151-9577690

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 10.999,-*

mit Einbaugeräten von Miele

Schiffenberger Weg 115 • 35394 Gießen

Tel. 0641-9844940

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht- und Gitterzäune

Schiebetore · Drehkreuze

Schranken · Türen · Pfosten

Sicherheitszäune · Tore

Mobile Bauzäune · Alu-Zäune

sämtliche Drahtgeflechte

Alu-Toranlagen · Gabionen

Rankanlagen

auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de

Email: draht@weissbaecker.de

„Spielfreude“ für Hunde

Natürliche Gelenktabletten von „alphazoo“

Spielen, Toben, Rennen – so sieht das Leben glücklicher Vierbeiner aus. Doch leider kommen insbesondere bei reifen Hunden häufig Gelenkschmerzen hinzu, welche den Spaß an Bewegung mindern. Die pflanzlichen Gelenktabletten „Spielfreude“ von alphazoo liefern essenzielle Nährstoffe und Vitamine zur Unterstützung der Agilität von Hunden – um den Bewegungsdrang möglichst lange aufrechtzuerhalten und sie bei Problemen am Bewegungsapparat sanft zu unterstützen.

Für den Winter gewappnet:

Nicht nur uns Menschen schlagen frostige Temperaturen oftmals auf die Gelenke. Feuchtkaltes Klima kann die Symptome auch bei

Vierbeinern verschlimmern. Die pflanzlichen Komponenten der Futterergänzungsmittel in praktischer Leckerli-Form unterstützen die körpereigenen Heilungskräfte von Hunden und können Gelenkproblemen vorbeugen. Für volle Spiel-Power! Erhältlich im ausgewählten Fachhandel oder auf www.alphazoo.de



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



ISER RIEDSTADT AKTUELL

Yannik Lortz ist neu im Team

Das Autohaus Iser Riedstadt vermeldet einen Neuzugang! Seit Mitte Oktober verstärkt der 28 Jahre alte Yannik Lortz das Team. Lortz ist gelernter Handelsfachwirt und hat zuletzt im Einzelhandel bei einer großen Supermarktkette gearbeitet. Wie kam es zum Wechsel ins Ried? „Ich komme ursprünglich aus dem Odenwald, habe zuletzt in Bayern gelebt und gearbeitet. Mich zog es wieder in die Heimat und ich wollte mich auch beruflich verändern“ erklärt er.

Schon immer hat er sich für Autos interessiert, deshalb lag es nahe, diese Affinität mit dem Job zu verbinden. Außerdem sieht er in seinem neuen Beruf großes Potenzial für die Zukunft. „Mich faszinieren die neuen Antriebe, etwa die Möglichkeit elektrisch zu fahren, da möchte ich zukünftig meinen fachlichen Schwerpunkt setzen. Auch Weiterbildung ist



mir wichtig, eine Ausbildung zum Betriebswirt IHK kann ich mir gut vorstellen!“.

Der verheiratete Familienvater freut sich, ab sofort mit dem Team des Autohauses Iser Riedstadt Kunden in allen Fragen zu neuen und gebrauchten Fahrzeugen zu beraten.

Telefon 06158 82 24 50

Der neue Kia ProCeed GT.

Verbindet, was dich inspiriert.



Jetzt für:

€ 32.990,00

Kia ProCeed 1.6 T-GDI
DCT - GT (5T, 5 Sitze)



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Verbindungen bereichern unser Leben mit immer wieder neuen Möglichkeiten. Lass dich jetzt bei den Ceed Probefahrtwochen vom neuen Kia ProCeed GT inspirieren und entdecke, wie intelligente Konnektivitätslösungen deinen Alltag bereichern. Wir freuen uns auf deinen Besuch.

Kraftstoffverbrauch Kia ProCeed 1.6 T-GDI DCT - GT (5T, 5 Sitze) (Super, 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe), 150 kW (204 PS), in l/100 km: innerorts 8,2; außerorts 5,5; kombiniert 6,5. CO₂-Emission: kombiniert 147 g/km. Effizienzklasse: C.¹

Autohaus Iser Riedstadt GmbH

Griesheimer Straße 33 | 64560 Riedstadt
Tel.: 06158 / 822450 | Fax: 06158 / 8224550
www.kia-riedstadt-iser.de

1 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Finance

Die Bank der Marke.



**Lilien-Bilder
gibt es auf
unserer Website in
der Autohaus Iser-Lilien-Galerie!
www.gerauer-rundblick.de**

DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM SPORTEIL!

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Mitsubishi Outlander 2.0 2WD

Kilometerstand 34.979 km
Erstzulassung 21.03.2018
Leistung 110 kW/ 150 PS
Farbe Perlmutter-Weiß
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 20.990,- €



Ausstattung:

• Schiebedach • 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat
• Navigationssystem • Elektr. Heckklappe • Totwinkelassistent • ESP
• Einparkhilfe hinten • Sitzheizung • Keyless-Start/Entry • 7-Sitzer

Mercedes-Benz GL 350 BlueTEC

Kilometerstand 144.974 km
Erstzulassung 26.01.2015
Leistung 190 kW/ 258 PS
Farbe schwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel EU6

Preis 40.990,- €



Ausstattung:

• Panoramadach elektr. • 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer
• Navigationssystem • Allrad • Sportsitze • Tiptronic • MP3 Radio
• Elektr. Heckklappe • Einparkhilfe vorn + hinten • Leichtmetallfelgen

Opel Grandland X X 1.2

Kilometerstand 11.258 km
Erstzulassung 09.01.2020
Leistung 96 kW/ 131 PS
Farbe schwarz
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin

Preis 19.990,- €



Ausstattung:

• Klimaanlage • Tempomat • Bremsassistent • Bordcomputer • ABS
• Einparkhilfe vorne + hinten • Leichtmetallfelgen • ESP • Sitzheizung
• Berganfahrassistent • Start-Stop-Automatik • Beheizbares Lenkrad

Kia Venga 1.6 CVVT

Kilometerstand 21.596 km
Erstzulassung 09.08.2017
Leistung 92 kW/ 125 PS
Farbe grau
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 15.490,- €



Ausstattung:

• Panoramadach elektr. 2-teilig • Klimaautomatik • Tempomat • ESP
• Navigationssystem • Bordcomputer • Leichtmetallfelgen • ABS
• Berganfahrassistent • Keyless-Start/Entry • Einparkhilfe hinten

Citroen C4 Cactus BlueHdi

Kilometerstand 68.072 km
Erstzulassung 25.02.2016
Leistung 73 kW/ 99 PS
Farbe schwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel EU6

Preis 13.990,- €



Ausstattung:

• Panoramadach • Navigationssystem • Bordcomputer • Tempomat
• Klimaautomatik • Sitzheizung • Einparkhilfe vorne + hinten ESP
• Leichtmetallfelgen • DAB Radio • Berganfahrassistent • Tiptronic

Volkswagen Golf VI 1.2 TSI

Kilometerstand 99.635 km
Erstzulassung 28.04.2011
Leistung 77 kW/ 105 PS
Farbe rot
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin

Preis 7.990,- €



Ausstattung:

• 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • ESP • ABS
• Berganfahrassistent • Einparkhilfe vorn + hinten • Sitzheizung
• Standheizung • CD Radio • Leichtmetallfelgen • Lederlenkrad